

2010.6.13sun バルバッコア グリル 心齋橋店
ハイチ支援チャリティー・イベント TALK&LIVE
～W杯カメルーン戦 前夜祭～

昨年1月13日に起きたマグニチュード7.0の地震で
大きな被害を受けたポルトープランス ラプレン地区(ハイチ)支援の
ために行ったチャリティー・イベント

出演

本間勇輔(セレッソ大阪スタジアムマスター) 西川大介(セレッソ大阪スタジアムDJ)

マキ凜花 足立知謙 アンリミテッドトーン 高木まひこ 酒井ひろき(シェキナベイベーズ) 慎一郎

収入額

入場 (105名)	525,000-
2次会会費 (40名)	40,000-
Tシャツ販売	40,000-
コーヒー販売	9,000-
寄付/ワコー整骨院様	10,000-
寄付/蹴球堂様	5,000-
寄付/泉州桜カップ実行委員会様	5,000-
寄付/合同会社STAGE CREATES様	5,000-

¥ 639,000



支出額

会場代 (バルバッコア)	450,000-
駐車場代 (アーティスト・スタッフ)	12,300-
フライヤー作成費	9,500-
Tシャツ作成費	31,400-
寄贈/ボール (2球)	4,200-
寄贈/Tシャツ (45枚)	15,000-
寄贈/パーカー (1枚)	1,000-
寄贈/フラッグ	4,000-
寄贈/サッカーパンツ	5,000-
寄贈/タオル	5,000-
振込手数料	420-

¥ 538,820



イベント当日収支

収入額	支出額	合計
¥ 639,000	¥ 538,820	¥ 100,180

オークション収支

収入額	振込手数料	合計
¥ 284,000	¥ 420	¥ 283,580

チャリティー総額 **¥ 383,760**

ご協力ありがとうございました。



2010年10月18日

フットボールファンデーション大阪 御中

受 領 書

下記金額を郵便振込にて受領いたしました。

記

2010年7月29日	金100,180円
2010年9月30日	金283,580円
合 計	金383,760円

〒584-0036 大阪府富田林市甲田1-4-31
(特活)とんだばやし国際交流協会
理事長 真嶋 克成

2010年10月18日

フットボールファンデーション大阪 御中

(特活)とんだばやし国際交流協会
理事長 真嶋 克成

ハイチ大地震 ビエールマリさん故郷“ラブレン”

支援へのご協力のお礼

拝啓

時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。
日頃の皆様のご活動に敬意を表します。

このたびは、비에ール마리さん故郷“라브렌”支援事業にご協力くださり、ありがとうございました。

皆様のハイチ支援の温かい思いと、森島寛晃 セレッソ大阪元選手から手渡されたボール、Tシャツをラブレンの子どもたちに届けさせていただきます。
きっと子どもたちにとって元気と希望のプレゼントとなるでしょう。

本来ならばお伺いしてご挨拶すべきところですが、書面にてお礼申し上げます。
会員の皆様にもよろしくお伝えください。
今後ともご支援よろしく願いたします。

敬具

ACSIS
Action Communautaire de Solidarité et d'Intervention Sociale
2, Rue des Copins, Route MBC (Lathan), Bon Repos
Route Nationale #1, Haiti(W.I)
Tél.(609) 3856-1975 / 3759-7570 / 3469-0854
e-mail: acsishaiti@yahoo.com

Nov 23rd 2010

To : Hiroe Hashiratani sar

Dear Hiroe,

I write this letter to express in my words the ACSIS and Haitian people gratefulness for support. The soccer equipment quite fits with the young of our soccer team in the neighborhood that we are supporting. We receive in heart your sympathetic words.

We will never forget your precious support to us. We thank a lot the Seresso Soccer Team of Osaka. We bear your action in our minds.

Thank you very much. You teammates for me please!

Best regards



Together for a better community!

日本語訳

私は急いでこの手紙にACSISのメンバーとハイチ人々の感謝を書いています。

サッカーグッズは、私たちの応援しているサッカーチームの子供達にぴったりです！

あなたたちの親切な言葉も心に受け取りました。

私たちは永遠に私たちに対するこの価値のあるサポートを忘れません。大阪のサッカーチームセレッソに多大な感謝をしています。あなたたちの行動が私たちの心を支えます。

本当にありがとう！私をチームの仲間にしてください！

それでは

注釈 ACSIS… 昨年のイベントに来て頂いたピエールマリさんやハイチの被災者などで立ち上げた支援団体。



寄贈品の報告

本イベントから寄贈した物資は、JAICA(独立行政法人 国際協力機構)に協力いただきハイチの現地事務所に送られ、ACISIS代表 ルシアンさんに取りに行ってもらいました。その後、ACISISからラプレン地区の方たちに配られたとの事です。

ピエールさんの奥さんである智子さんが日本語訳してくれた「震災後のメッセージ」と今年9月に撮影された「写真」が届きました。

注釈: ACISIS… 昨年のイベントに来て頂いたピエールマリさんやハイチの被災者などで立ち上げた支援団体。



東日本大震災への見舞い

2011年3月13日

地震・津波で多大な損傷を受けた日本にとっても胸を痛めています。今皆さんが感じている痛みを思うと心配です。去年はハイチ人が苦しみ、今でもその状態は変わっていません。

大丈夫ですか。皆さんの家族や友人も無事ですか。どこかで無事であることを願っています。どうか状況を教えてください。今どのような心境ですか。

自信を持って、万一の自然災害に備えてください。すぐに返事が来るのを待っています。

ルシアン

※智子さん日本語訳



ハイチの様子

2011年9月22日

wow! ハイチでの被災者や生活者は多くの問題に悩まされています。2011年5月14日以降ハイチには国民のために働く新大統領が誕生しました。しかしこれまでのところ新大統領の仕事は始まっていません! 上院議員や代議員との関係がよくないことがその理由です。前大統領の仕事を引き継ぎ再開する新政府がまだ存在していないのです。被災者はいまでもテント暮らしで苦しんでおり、現在も約80万人がテント生活です。いつまでもテント暮らしの被災者は彼らの生活をやり直すことができず、誰かが手を差し伸べてくれることをただ待つだけです。彼らは子供を学校に通わせる資金を捻出できず、若者らは手に職を付けられずに働くこともできません。生活はいつも厳しいです。

9月に学校の新学年が始まります。ハイチの世帯の80%には子供を通学させるための貯蓄などありません。被災者らには住むための家がないので、幾つかのNGO(habitat for humanity,IOM,USAID等)が彼らのために家を建てています。しかし、それらは木造なので非常に暑くてよくありませんし、隣同士が接近しすぎており、女性を対象とした性犯罪や他の様々な犯罪が起こっています。被災者らは劣悪な衛生環境の中にいます。その状況を見てもらいたいです! 私は、被災者や多くのハイチ人が本来あるべきように、実際に生きていくことのできる日がくるのだろうかと思っています。

これは ACSIS にとっての挑戦です。結果を出していくことができるように応援してください。

ルシアン

※智子さん日本語訳



FOOTBALL de DONATION 2011 TALK & LIVE 

FOOTBALL 
FOUNDATION
FOCALIA





FOOTBALL de DONATION 2011 TALK & LIVE 

FOOTBALL 
FOUNDATION
OSAKA

ハイチ支援
チャリティー・イベント
～W杯カメルーン戦 前夜祭～



FOOTBALL de **DONATION** 2011 TALK & LIVE 

FOOTBALL 
FOUNDATION
FOCALIA

ハイチ支援
チャリティー・イベント
～W杯カメルーン戦 前夜祭～



FOOTBALL de **DONATION** 2011 TALK & LIVE 

FOOTBALL 
FOUNDATION
FOOTBALL